



(11) **EP 1 628 015 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Bibliographie INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
F02M 51/00 ^(2006.01) **F02M 61/16** ^(2006.01)
H01L 41/053 ^(2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
03.10.2007 Patentblatt 2007/40

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
15.08.2007 Patentblatt 2007/33

(21) Anmeldenummer: **04104652.5**

(22) Anmeldetag: **24.09.2004**

(54) **Abdichtungsanordnung eines Piezoaktors eines Kraftstoffinjektors**

Sealing arrangement of a piezo actuator of a fuel injector

Système d'étanchéité pour actionneur piezoélectrique d'injecteur de carburant

(84) Benannte Vertragsstaaten:
DE FR GB IT

(30) Priorität: **20.08.2004 DE 102004040491**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
22.02.2006 Patentblatt 2006/08

(73) Patentinhaber: **Siemens VDO Automotive AG**
93055 Regensburg (DE)

(72) Erfinder:
• **Schmutzler, Gerd**
93138 Kareth (DE)
• **Unruh, Marcus**
93197 Zeitlarn (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
DE-A1- 4 410 367 **DE-A1- 10 251 225**
US-A- 5 685 493 **US-A- 6 047 686**

EP 1 628 015 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).